

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725 AV. JAVIER PRADO
ESTE N 560, OFICINA 1801-A - SAN
ISIDRO - LIMA - PERU CNT: CRISTIAN
CERNA - ALEXANDRA GONZALES
PHONE:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1365A5XBRVL	Booking No. 1LIM018087
---	---------------------------

Consignee
ZHEJIANG OHENG IMPORT & EXPORT
CO.,LTD. Unit 2-3, Building 28, No.
688, HengNan Road Minhang District,
Shanghai, CHINA, 201112 USCI:
91330782MA2DCPBR73 Contact person:
Grace Zhou (18616032123), Jessica**

Export References
Vessel IMO No.:9694402
INTBL: LI018087 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
ZHEJIANG OHENG IMPORT & EXPORT
CO.,LTD. Unit 2-3, Building 28, No.
688, HengNan Road Minhang District,
Shanghai, CHINA, 201112 USCI:
91330782MA2DCPBR73 Contact person:
Grace Zhou (18616032123), Jessica**

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
--------------------------	-------------------------

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Loading PAITA, PERU	Ocean Vessel MERIDIAN	Voyage 129N
---------------------------------------	---------------------------------	-----------------------

contract

Port of Discharge SHANGHAI, CHINA	Place of Delivery*
---	---------------------------

Document to be released at	Freight payable at SHANGHAI CN
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment Port : BALBOA PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU4098521 Seal-Numbers ML-PE0508211 003SF031173 232158 Tare: 4350 KG Size:40' Type:RH Cnt.Ld.:FCLFCL	2288 Box 2288 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO VARIETY (2288 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD TANGO) PA.0805.29.90.00 TR:260000341133 - 260000341113 FDA : 14607087680 EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P. CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST PE-OPE-FO-093-ES **HAN (18918550989) TEL: +86-21-60912926/60912927 EMAIL: HANHUIJIA@FRUITEASE.COM COLD TREATMENT FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT	25380.000 KGS
---	--	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2288 BOXES 25380.000 KGS

ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Page: 1 of 3

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 24.07.21
------------------------	---------------------------	---	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
24.07.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-21

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725 AV. JAVIER PRADO
ESTE N 560, OFICINA 1801-A - SAN
ISIDRO - LIMA - PERU CNT: CRISTIAN
CERNA - ALEXANDRA GONZALES
PHONE:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5XBRVL

Booking No.
1LIM018087

Consignee
ZHEJIANG OHENG IMPORT & EXPORT
CO.,LTD. Unit 2-3, Building 28, No.
688, HengNan Road Minhang District,
Shanghai, CHINA, 201112 USCI:
91330782MA2DCPBR73 Contact person:
Grace Zhou (18616032123), Jessica**

Export References
Vessel IMO No.:9694402
INTBL: LI018087 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
ZHEJIANG OHENG IMPORT & EXPORT
CO.,LTD. Unit 2-3, Building 28, No.
688, HengNan Road Minhang District,
Shanghai, CHINA, 201112 USCI:
91330782MA2DCPBR73 Contact person:
Grace Zhou (18616032123), Jessica**

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin
contract

Port of Loading Ocean Vessel Voyage
PAITA, PERU MERIDIAN 129N

Document to be released at Freight payable at
SHANGHAI CN

Port of Discharge Place of Delivery*
SHANGHAI, CHINA

Mode Load Area Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT. ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE

CONTAINERS TO BE STRIPPED AND RE DELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY THE CARRIER WITHIN GRANTED FREETIME. FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) CNTRS. 7 RUNNING DAYS, FOR SPECIAL/REEFER CNTRS. 4 RUNNING DAYS. FREE TIME COUNTING STARTS AT THE DAY THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM A RIVING VESSEL.

CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME:

STANDARD CNTR.: FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: CNY 115/20' AND CNY 230/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 13/20' AND CNY 460/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 21 ON: CNY 350/20' AND CNY 700/40' PER DAY (SSHINC).

SPECIAL CONTAINER(S): FROM DAY 5 UNTIL DAY 10: CNY 220/20' AND CNY 440/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 11 UNTIL DAY 20 ON: CNY 440/20' AND CNY 880/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 21 ON: CNY 800/20' AND CNY 1600/40' PER DAY (S

HS SWB 01-21

Page: 2 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 24.07.21
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
24.07.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725 AV. JAVIER PRADO
ESTE N 560, OFICINA 1801-A - SAN
ISIDRO - LIMA - PERU CNT: CRISTIAN
CERNA - ALEXANDRA GONZALES
PHONE:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5XBRVL

Booking No.
1LIM018087

Consignee
ZHEJIANG OHENG IMPORT & EXPORT
CO.,LTD. Unit 2-3, Building 28, No.
688, HengNan Road Minhang District,
Shanghai, CHINA, 201112 USCI:
91330782MA2DCPBR73 Contact person:
Grace Zhou (18616032123), Jessica**

Export References
Vessel IMO No.:9694402
INTBL: LI018087 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
ZHEJIANG OHENG IMPORT & EXPORT
CO.,LTD. Unit 2-3, Building 28, No.
688, HengNan Road Minhang District,
Shanghai, CHINA, 201112 USCI:
91330782MA2DCPBR73 Contact person:
Grace Zhou (18616032123), Jessica**

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin

Port of Loading Ocean Vessel Voyage
PAITA, PERU MERIDIAN 129N

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge Place of Delivery*
SHANGHAI, CHINA

Document to be released at Freight payable at
SHANGHAI CN

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

SHINC).
REEFER CONTAINER(S): FROM DAY 5
UNTIL DAY 10: CNY 220/20' AND CN
Y 440/40' PER DAY (SSHINC). FRO
M DAY 11 UNTIL DAY 20 ON: CNY 4
40/20' AND CNY 880/40' PER DAY (
SSHINC). FROM DAY 21 ON: CNY 800
/20' AND CNY 1600/40' PER DAY (S
SHINC).
THESE CHARGES DO NOT INCLUDE FE
ES FOR ELECTRICITY SUPPLY AND/OR
TEMPERATURE MONITORING.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3925.000 USD		3925.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	1390.000 CNY		1390.00 CNY	
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
REEFER PLUG	LUMPSUM	389.000 CNY		389.00 CNY	
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	500.000 CNY		500.00 CNY	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				4980.00 USD	
				2279.00 CNY	

Agreement No.(s) :LPEC1000435-00005

HS SWB 01-21

Page: 3 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No. Total No. of Pkgs. Declared value (see cl. 4.2.(b)) SHIPPED ON BOARD: 24.07.21

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
24.07.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.